
The Comprehensive Encyclopedia

for Teaching

The English Language

For all Learners and Travellers

الموسوعة الشاملة لتعليم

اللغة الإنجليزية

لجميع الدارسين والمسافرين

Ashraf Moawad Mustafa



Mostafa, Ashraf Moawad.

**The Comprehensive Encyclopedia for Teaching The English
Language for all learners and travellers =**

الموسوعة الشاملة لتعليم اللغة الانجليزية لجميع الدارسين والسافرين

/ Ashraf Moawad Mostafa.-

Cairo: Dar el Talea for publishing and distribution, 2009

272P.; 24 cm.

ISBN 977 277 551 4

1- English Language- study and teaching

I Title

420.7

رقم الإيداع : ٢٠٠٩ / ٤٤٢١
الترقيم الدولي : 977-277-551-4



للنشر والتوزيع والتصدير

٤١ شارع علي أمين امتداد مصطفى النحاس - مدينة نصر - القاهرة
تليفون : ٢٤٠١٥٢٧١ - ٢٤٠١٥٢٧٢ (٢٠٢) فاكس : ٢٤٠١٥٢٨٠ (٢٠٢)
E-mail : info@dar-talea.com Web site : www.dar-talea.com

جميع الحقوق محفوظة للنشر

يحظر طبع أو نقل أو ترجمة أو اقتباس أي جزء من هذا الكتاب دون
كتاب من سابق من النشر، وفي حالة طبعات كالمطبوع على جدران النوازل.

القائمان : إبراهيم محمد إبراهيم

طبع بمطبع ابن سيناء بالقاهرة ن : ٢٢٢٠٩٧٢٨ ، فاكس : ٢٢٢٨٠٤٨٣

تطلب جميع مطبوعاتنا من مكتبتنا الوحيد بالمملكة العربية السعودية

مكتبة الساعى للنشر والتوزيع

ص.ب. ٥٠٦١٩ الرياض ١١٥٢٢ ، هاتف : ٤٦٥٢٦٨٨ - ٤٦٥١٩٩١ - ٤٦٥٩٠٤٦

فاكس : ٤٦٥٥١٤٥ جوال : ٥٥٠٦٧١٩٧

جدة - هاتف : ٢٦٩٤٧٧٠ فاكس : ٢٦٩٤٧٧٦ جوال : ٥٥٠٦٧١٩٧٦

الهدى

To my helpmate .. my beloved wife .

إلى شريكة حياتي .. زوجتي الحبيبة .

To my delight of my eyes.. my daughter Eman .

إلى قرة عيني .. ابنتي إيمان .

To the piece of my liver.. my son Moustafa .

إلى قلعة كبدي .. ابني مصطفى .

To all who love the English language.

إلى كل محبي اللغة الإنجليزية .

I PRESENT THIS BOOK.

أهدي هذا الكتاب ..

والله ولي التوفيق ..

The Author

المؤلف

مُتَكَلِّمًا

The preface

•• استخدامات اللغة الإنجليزية في العصر الحاضر:

لا شك أن اللغة الإنجليزية هي أكثر اللغات انتشارا في العالم. حيث إن شخصا من بين كل أربعة أشخاص في العالم يستطيع التواصل باللغة الإنجليزية. فاللغة الإنجليزية هي اللغة الرئيسية في التجمعات السياسية الدولية، وهي اللغة الرسمية لـ 85% من المنظمات العالمية، وهي لغة الكثير من المؤتمرات الدولية، ولغة التداول الأولى في المجال التكنولوجي والتجاري والمصرفي والسياحي، ولغة غالبية الأبحاث العلمية والمراجع والمصطلحات والاقتصاد والمال والأعمال، وغالبية الصحف الشهيرة وبرامج التلفزيون والأفلام وشركات الطيران والشركات متعددة الجنسيات والعمالة الأجنبية، ولغة 90% من المائدة الوجودة على الإنترنت.

ونظرا لهيمنة اللغة الإنجليزية على جميع المجالات، يزداد عدد الراغبين في تعلمها يوما بعد يوم. إذ يبلغ عدد الطلاب الذين يتعلمون اللغة الإنجليزية في جميع أنحاء العالم نحو بليون طالب.

ويحتاج تعلم اللغة الإنجليزية إلى مجموعة من الأساسيات أهمها:

- ١- إتقان عدد جيد من المفردات الإنجليزية و تكرارها.
 - ٢- استخدام المفردات المحفوظة في تراكيب و حفظ هذه التراكيب عن ظهر قلب ليتمكن المتعلم من تقليدها وصياغة تراكيب مشابهة عند الحاجة إليها.
 - ٣- على المتعلم ان يتمكن من استخدام التراكيب في جمل معقدة ومركبة ليشكل منها نصاً إنجليزياً سليماً.
- وهذا الكتاب عنيبت بتأليفه وجعلته سهل العبارة قريب المتناول لتعليم اللغة الانجليزية ليكون مرشداً يأخذ بيد القارئ ويسير به قدماً في تعلم هذه اللغة.
- أسأل الله ان يجعل فائدته كبيرة ومدى الانتفاع به طويلاً،

المؤلف





Chapter One

Meeting People

الالتقاء بالناس

A- Introducing People:

أ- التعارف:

- 1- This is Mr./Mrs/ Miss
١- أقدم السيد/ السيدة / الأنسة.
- I'm very pleased to meet you.
- إنني مسرور جدا بـلقاءك (تشرافنا).
- 2- I'd like to introduce to you my brother.
٢- أود أن أعرفك بأخي.
- 3- I'd like you to meet my brother.
٣- أود أن تقابل أخي.

B- Self Introduction:

ب- تعريف الأشخاص بأنفسهم:

- Hi. My name is
- أهلا بكم. أنا اسمي
- Hi. I'm What's your name?
- أهلا بك. أنا اسمي وما اسمك؟
- May I introduce myself, My name is
- أسمحوا لي أن أعرفكم بنفسي أن
- How do you do ? Glad to know you?
- كيف حالك ، يسرني معرفتك
- 1- Have you met my uncle ?
١- هل قابلت عمي / خالي ؟
- Oh , how do you do? I'm much delighted.
- كيف حالك ؟ إنني في غاية السرور بـروايك.
- 2- I don't think you have met my friend Samy
٢- لا اعتقد أنك قابلت صديقي سامي.
- Pleased to meet you Samy.
- يسرني أن ألتقاك يا سامي.

C- Identifying People:

ج- التعرف إلى الناس :

- 1- Who's that man ?
١- من يكون هذا الرجل ؟
- That's
- إنه
- 2- And is that his wife?
٢- وهل هذه زوجته ؟

- No, she isn't his wife, I think she's his sister.
- كلا ، إنها ليست زوجته. إنها علي ما أعتقد أخته.
- I think
- ملحوظة: للتعبير عن عدم التأكد نقول:
- 3- Excuse me. Are you.....?
- ٣ - معذرة هل أنت
- No I'm not, My name is
- كلا ، لمست أنا أنا اسمي

D- Meeting People After A long Time: - مقابلة الناس بعد غياب :

- 1- How nice to see you again, where have you been?
- ١ - يسرني أن ألتقك ثانية. أين كنت؟
- I've been away on holiday
- كنت مسافراً في اجازة
- 2- Come in and sit down, We haven't seen much of you lately.
- 2- Where have you been?
- ٢ - نفضل بالجلوس. إننا لم نرك كثيراً في الفترة الأخيرة. أين كنت؟
- I've had few weeks in London.
- لقد أمضيت بضعة أسابيع في لندن.

Dialogue حوار

Meeting A friend After A long Time: - مقابلة صديق بعد مدة طويلة :

- Hello Samir. Nice to see you again.
- أهلاً بك يا سمير ، جميل أن ألتقك ثانية
- Hello Ashraf, Haven't seen you for ages, Where've you been?
- مرحباً بك يا أشرف إننى لم أرك منذ مدة طويلة. أين كنت؟
- I've been in London as a matter of fact
- كنت في لندن في واقع الأمر.
- How long have you been away?
- وما المدة التي قضيتها هناك ؟
- Just a year.
- حوالي عام تقريباً.
- Coming back ?
- وهل ستعود إلى هناك ثانية ؟
- Yes, I'm leaving after a couple of days.
- نعم سأسافر بعد يومين

- Would you have time to come around and have a chat with me this evening? هل يسمح وقتك بزيارتي هذا المساء لتتحدث معاً ؟
- Thanks, I'd like to very much. شكراً إنني أرحب بذلك جداً.
- Good. See you tonight then. أجل ، إلى اللقاء في هذه الليلة.

الدعوة Invitation

- Will you ...? أسمح : هل تفضل ...؟
- Would you ...? أترغب ...؟ هلا ...؟
- Would you like ...? أتحب ، هل ترغب ، أود ...؟
- Could you ...? أسمح : أتحب ، هل تستطيع ...؟
- Would you care for ...? أتحب : أود ...؟
- Have a cup of tea. تفضل فنجان شاي.
- Help yourself to ... تفضل "ساعد نفسك".
- Can you join us for ...? هل تستطيع أن تشاركنا ...؟
- We'll have a party. Are you coming? سنقيم حفلاً ، فهل ستحضر ؟
- My wife and I would like you to... زوجتي وأنا نود أن...
- I'm pleased to invite you to... * يسرني أن أدعوك إلى ...
- How would you like to come and spend a day with us tomorrow? ما رأيك في الحضور غدا لقضاء اليوم معنا؟
- May I have the pleasure of accompanying you? أسمح لي بمرافقتك؟
- What about going on a journey? ما رأيك في القيام برحلة؟
- Do you feel like going to the cinema/movies tonight? أشعر برغبة في الذهاب إلى السينما هذه الليلة؟

- Examples:

- 1- Will/ Would you come for lunch tomorrow?
١- هل تفضل بالحضور لتناول الغذاء معنا غدا؟
- Great I'd love to come. عظيم، يسرني جداً أن أحضر.
- I wish I could, but I've another engagement. أتمنى لو كان ذلك بمقدوري ، ولكن لدى ارتباط آخر.
- 2- Would you care for a cup of tea?
٢- هل ترغب أن تشرب فنجان شاي؟
- Yes, I'd like one. نعم ، إنني أرحب.
- No, thank you. كلا ، أشكرك.

3- Would you like a cup of coffee ? Have a cup of coffee.

٣- أود أن تأخذ فنجان قهوة / تفضل فنجان قهوة

- Oh yes, thank you.

- نعم أشكرك.

- No, thank you. I don't want any coffee now

- لا أريد قهوة الآن

4- We're having a tea party next Sunday. Are you coming?

٤- سنقيم حفل شاي يوم الأحد القادم. هل ستحضر؟

- I'd love to.

- لكم أود ذلك.

- I'd love to, but I'm afraid I'm not free.

- أود أن أتحضر ولكن يؤسفني أنني مرتبط.

- An Invitation To Spend An Evening Out

- دعوة لقضاء أمسية خارج المنزل.

A- Would you like to go to the cinema this evening?

- أتحب أن تذهب معي إلى السينما هذا المساء.

B- Sorry, I can't.

- آسف لا أستطيع ذلك.

A- Would you like to go for a drive then?

- أود إذن أن تأتني معي في جولة بالسيارة

B- I wish I could.

- ليتني أستطيع

A- Why not?

- ولم لا

B- Because I've some work to do

- لأن لدي بعض المهام مطلوب تأنيثها.

Requests and offers:

المطالب وتقديم العروض

١- يمكن التعبير عن طلب شيء ، بوضع أحد الأفعال الآتية قبل الفاعل:

A- can , could, will, would , may

- Can I see someone about that shirt please?

.. أسمح لي بمقابلة أي مسئول بخصوص هذا القميص من فضلك؟

- Can you do this for me, please ?

- أسمح بأن تؤدي لي هذا العمل من فضلك؟

- Would you pass the salt, please?

- أسمح بأن تناولي الملح من فضلك؟

- May I ask you to mail this letter for me on your way to work?

- هلا أرسلت لي هذا الخطاب بالبريد وأنت في طريقك إلى عملك؟

- Would it be possible to type this letter before you go home?

- أومن الممكن أن تطبع لي هذا الخطاب على الآلة الكاتبة قبل انصرفك إلى منزلك؟

- Will you help me put this on the rack?

- هل تساعدني في وضع هذه على الرف؟

- أمثلة:
- 1- Can I look at the room? - أيمكنني معاينة الغرفة؟
 - Yes, of course. - نعم، بالتأكيد.
 - No, I'm sorry. - كلا، متأسف.
- 2- Can / Could you help me? - أيمكنك مساعدتي؟
 - Sure/ Certainly. - بكل تأكيد.
 - No, I'm sorry. I can't. - متأسف لا أستطيع.
- 3- May I use your telephone? - أأأذن لي باستخدام هاتفك؟
 - Yes, of course. - نعم بالتأكيد.
 - No, I'm afraid I can't. - متأسف لا أستطيع.
- 4- Will you help me, please? - هلأعاوننتي من فضلك؟
 - I'm at your service. - إنني رهن إشارتك.
 - I'm afraid I can't. - متأسف لأستطيع.
- B- Would you** أسمح (تستخدم لطلب شيء في الحاضر)
- 5- Would you show me the way to the station, please?
 - أسمح بأن ترشدني إلى الطريق المؤدى إلى المحطة من فضلك
 - With pleasure. - بكل سرور.
 - No, I'm sorry. I don't know the way to the station.
 - متأسف. إنني أجهل الطريق المؤدى إلى المحطة.
- 6- Would you lend me your pen, please?
 - أسمح بأن تعبرني قلمك من فضلك؟
 - وأليك بعض الردود المحتملة بالإيجاب والنفي:
- A- Sure / Certainly:**
 - Of course-Naturally. - قطعاً -- طبعاً.
 - By all means. - بكل تأكيد.
 - Sure if I can. - بكل تأكيد إنأكان ذلك بوسعى.
 - With Pleasure. - بكل سرور.
 - I'm at your disposal (service, order, command)
 - إنني رهن إشارتك.
 - most willingly. - عن طيب خاطر.
 - I'm quite at your service. - إنني رهن إشارتك.
 - With all my heart. - بكل سرور.
- B - I'm afraid I can't.**
 - Of course not. - قطعاً لا.
 - I'm awfully sorry. - إنني متأسف جداً.

C- Requesting Help / Assistance :

- Help /Help me. - للنجدة / النجدة .
- Got a minute? - أسمح بدقيقة من وقتك ؟
- Can you give me some help with this? - أسمح أن تساعدني في هذا ؟
- Do you mind helping me a minute ? - ألدبك مانع في أن تساعدني للحظة؟
- Could you give me a hand ? - أسمح بمعاونتي ؟
- Could you please turn down the radio a little ? - أسمح بخفض صوت الراديو قليلا من فضلك؟

D- Offering help /assistance

- Can I help you ? - هل من مساعدة ؟
- Need some help ? - أحتاج إلى مساعدة ؟
- Need a hand ? - أحتاج إلى عون ؟
- Let me help you with that . - دعني أعاونك .
- Can I be assistance? - أسمح لي بأن أعاونك؟
- Is there anything you need help with ? - فم أستطيع معاونتك ؟
- If you need help with anything, please let me know. - إذا احتجت إلى أية مساعدة ، فأخبرني من فضلك .

E- Please + Imperative:

- Please sit down . - اجلس من فضلك .
- Please sign here. - وقع اسمك هنا من فضلك .
- Please lend me some money . - أقرضني بعض المال من فضلك .
- Please answer the telephone. - تلق المكالمة الهاتفية من فضلك .

- Answer:

- Of course. - بكون الرد كالآتي:
- I'm sorry I can't. - بكل تأكيد.
- I'm sorry I can't. - آسب ، لا أستطيع

F- Negative Requests :

- Please don't wait here. - من فضلك لا تنتظر هنا .
- Please don't be late. - من فضلك لا تتأخر .
- Please don't take this book . - من فضلك لا تأخذ هذا الكتاب .

- Answer :

- Oh, all right . - بكون الرد كالآتي :
- وهو كذلك

G- Request for Permission :

- 1- Can I go in that way? - طلب الاستئذان :
- Yes, of course. It says "Entrance" - نعم ، من المؤكد مكتوب "دخول"

- No, You can't. It says "Exit" لا ، ليس بإمكانك. مكتوب "خروج"
- 2- Could I borrow your pen ? ٢- أيمكنني أن أقترض قلمك؟
- Yes, of course. - نعم بكل تأكيد
- Sorry, I don't have one. - متأسف ليس معي.
- 3- Do you mind if I? - أتمانع في أن.....؟
- No, of course not. - لا، بكل تأكيد
- H- Polite Requests:** ج- المطالبات المهذبة:

- Would you mind helping ■ push my car ? - هل تساعدني على دفع سيارتي ؟
- Would you mind signing your name here, please ? - هل تسمع بتوقيع اسمك هنا من فضلك ؟
- I wonder if I could speak to the manager ? - إنني أتساءل (أثرى) أيمكن أن أتحدث مع المدير ؟
- Do you think you could lend me five pounds ? - أتحسب أنه بمقدورك أن تقرضني خمسة جنيهات ؟
- I wonder if you'd give me his address ? - ترى هل تمانع في أن تعطيني عنوانه ؟
- Would you be kind / kind enough / to switch the light on ? - هل تتكرم بأن تضيء النور ؟
- ملحوظة: ويمكن التعبير عن المطالبات المهذبة باستخدام (لو سمحت) If you will / would .
- If you will take a seat, the doctor will see you in a minute . - لو تفضلت بالجلوس سيراك الطبيب في الحال
- If you would kindly wait a moment the manager will see what he can do . - لو تكرمت بالانتظار برهة سيبحث المدير ماذا عساه أن يفعل .

Answers:

- Yes, of course . - نعم بكل تأكيد .
- Certainly . - بكل تأكيد .
- Just a moment, please . - لحظة من فضلك .
- Yes, with pleasure . - نعم ، بكل سرور .
- By all means . - بكل تأكيد .
- **Examples:** أمثلة :
- I wonder if you could tell me what time the shops close here ? - ترى هل أخبرتك في أى وقت تغلق المتاجر أبوابها هنا ؟
- I'm sorry, but I'm a stranger here myself . - آسف أنا نفسي غريب هنا .

2- Could I see you for a minute?

٢- هل تمنحني دقيقة من وقتك ؟

- By all means .

- بكل تأكيد .

3- Would you do me ■ favour ?

٣- أأمن الممكن أن تمدني لي صنيعاً ؟

- Well, that depends on what it is.

- أجل هذا يعتمد على نوع الخدمة .

4- Would you care to see my new car ?

٤- هل تود أن تعالين سيارتي الجديدة ؟

- Yes, I'd like to very much

- نعم لود ذلك جدا

Dialogue:

حوارة:

A- Just a minute, Samya. I can't hear you. Amir's watching the football game ■ TV. Amir, turn down the TV a little, will you ?

- لحظة من فضلك يا سامية، فأنا لا أسمعك لأن أميراً يشاهد مباراة كرة القدم في التلفزيون. أمير، أسمع بخفض صوت التلفزيون قليلاً ؟

B- What ?

ماذا ؟

A- Can you turn down the volume of the TV a little ?

- أسمع بخفض صوت التلفزيون قليلاً ؟

B- Yes , Yes O.K , Is this better

- نعم نعم أمكذا أفضل

A- a little Can you turn it down a little more ? I'm on the phone ...

- قليلاً ... أسمع بخفضه أكثر من ذلك ؟ فأنا أتحدث في الهاتف

B- Oh , sure. Sorry

- بكل تأكيد .. متأسف





Chapter Two

Everyday Talks

الأحاديث اليومية

1- Making suggestion تقديم الاقتراحات

Let's .	دعنا
Let's take some rest .	دعنا نأخذ بعض الراحة
Let's go now .	دعنا نذهب الآن
Let's eat now .	دعنا نأكل الآن
Let's go to the sea side .	دعنا نذهب إلى شاطئ البحر
Let's go for a picnic .	دعنا نذهب لنزهة
What about ? how about ?	ما رأيك في ؟

What about going to the cinema ?

ما رأيك في الذهاب إلى السينما ؟

What about going to the theatre ?

ما رأيك في الذهاب إلى المسرح ؟

How about going to the club?

ما رأيك في الذهاب إلى النادي ؟

Why don't we watch TV ?

ما رأيك في مشاهدة التلفزيون ؟

I suggest .

أقترح

I think we should

أعتقد يجب علينا أن

1- Accepting a suggestion قبول الاقتراح

Yes , that's a good idea .

نعم ، هذه فكرة رائعة .

I'd love to .

أحب هذا .

Yes , all right .

نعم ، وهو كذلك .

That would be nice .

هذا سيكون طريفاً .

Rejecting a suggestion رفض الاقتراح

No , thank you .

كلا ، شكراً .

I'm afraid I can't .

أسف لا أستطيع .

Sorry , I can't I'm busy.

أسف لا أستطيع فأنا مشغول .

2- Thanking الشكر

Thanks .

شكراً .

Thank you .

أشكرك .

Thanks a lot .

شكراً جزيلاً .

I can't thank you enough .

إنني لا أستطيع أن أوفيكَ الشكر .

I don't know how to thank you .

إنني عاجز عن الشكر .

Thank you for your kindness.

شكراً على كرمك .

That was very kind of you .

هذا كرم عظيم منك .

I'm much obliged .

أنا ممتن جداً .

Responding ■ thanks

يكون الرد على الشكر كالآتي:

Not at all .

عفوا !

Don't mention it .

العفو .

No need to thank me .

لا داعي لأن تشكرني .

That's all right.

العفو .

It was my pleasure.

إنه من دواعي سروري .

3- Apology الاعتذار

I'm sorry .

أسف - عذآسف

I'm so sorry.

إنني أسف بشدة

I'm awfully sorry.

أسف للغاية

Pardon me.

عفوا -- معذرة

Sorry about that .

متأسف لما حدث

I hope you'll forgive me .

أرجو أن تغفر لي

I beg your pardon .

معذرة

I'm sorry to have troubled you

أسف لإزعاجي إليك .

Won't you forgive me.

ألن تسامحني

Accepting an apology

قبول الاعتذار:

It doesn't matter .

الأمر لا يستحق

There's no harm done .

لم يحدث أى ضرر

Oh , forget it !

لا تفكر في ذلك

It's nothing .
 Never mind .
 No apology is needed .
 No problem .
Rejecting an apology
 I don't accept your apology
 Are you really sorry ?
 Don't say you're sorry

لا يهمك
 لا تهتم
 لا داعي للأسف
 ليس هناك أية مشكلة
 رفض الاعتذار
 إنني لا أقبل اعتذارك
 هل أنت أسف حقا
 لا تقل إنك متأسف

4- Surprise الدهشة

Oh, my God!
 What a long journey!
 What a fantastic sight!
 How dirty you are!
 How gentle you are!
 Amazing!
 Fantastic!
 Oh, that's amazing!
 It is incredible!
 What a critical position (situation) !
 That's terrible!
 What a small world!
 Oh dear! This is too bad
 Marvellous!
 How lucky you are!
 What a mess!
 What a day!
 What a cold day!
 What a hot day!
 What a bad weather!
 What a liar !
 What a good idea!
 What a bad idea!
 Oh! Bad luck !

يا إلهي !
 يا لها من رحلة طويلة
 يا له من منظر رائع
 يالك من شخص قذر !
 يالك من شخص وديع " ما أروعك " !
 مذهش !
 مذهش - رائع !
 يا له من شيء مدهل !
 هذا شيء لا يمكن تصديقه !
 يا له من موقف محرج !
 إنه أمر مرعب !
 يا له من عالم صغير !
 يا خبر ! يا له من أمر سيئ !
 رائع - مذهش !
 يا لك من محظوظ ؟
 يا لها من فوضى !
 يا له من يوم !
 يا له من يوم بارد !
 يا له من يوم حار !
 يا له من طقس رديء !
 يا له من كذاب !
 يا لها من فكرة جيدة !
 يا لها من فكرة رديئة !
 يا له من حظ سيئ !

What a tasty (delicious) meal!

What a wonderful event!

What a sad news!

What a small world!

How fine the weather is!

It is fun!

How enjoyable!

What a lovely day!

What a surprise!

What ■ bad news!

This is a nice surprise!

How nice to see you!

How nice to hear from you!

يا لها من وجبة لذيذة !

يا له من حدث رائع !

يا له من خبر محزن !

يا له من عالم صغير !

ما أجمل الجو !

إنها متعة !

كم هو مستع !

يا له من يوم جميل !

يا لها من مفاجأة !

يا له من خبر سيئ !

إنها مفاجأة لطيفة !

كم هو لطيف أن أراك !

كم هو لطيف أن تصلني رسالة منك !

5- Consolation المواساة

What sad news !

Heartiest condolences

My deepest sympathy

What a pity!

How terrible!

I'm sorry to hear that.

Oh ! how dreadful !

Oh ! how awful!

Oh, bad luck!

يا له من نيا محزن

تعارفنا القلبية

خالص مواساتي / عزائي

يا للأسى

يا له من نيا مفجع !

يوسفنى سماع ذلك النيا

يا له من أمر فظيع !

يا له من أمر شديد !

حظ سيئ !

6- Advice النصيحة

If I were you, I'd marry her.

I advise you to obey your parents.

My advice is to sleep early.

If I were in your position, I'd accept that offer.

لو كنت فى مكانك لتزوجتها.

أنتسبك بأن تطيع والديك

نصيحتى لك هى أن تنام مبكراً

لو كنت مكانك لتقبلت هذا العرض

If I were you, I wouldn't do that

I've got a nasty cold

لو كنت مكانك ما كنت فعلت ذلك

عندى برد شديد

What would you advise me to do ?	بماذا تنصحني أن أفعل ؟
Could I ask for your advice ?	هل لي أن أطلب نصيحتك ؟
Why don't you go to a doctor?	لماذا لا تذهب إلى الطبيب؟
I advise you to take some aspirin .	إني أنصحك بأن تأخذ بعض الأسبرين .
Yes, I do that.	نعم سوف أفعل ذلك.
Thanks for the advice .	شكراً على النصيحة.
I'm sure that's a good idea.	إنني متأكد أنها فكرة جيدة.
Yes, that sounds a good idea.	نعم إنها تبدو فكرة جيدة.
Yes, that's just what I'll do.	نعم ، هذا ما سأفعله بالضبط.

7- The Weather الطقس

What is the weather like today ?	كيف حال الطقس اليوم ؟
It's nice today.	الطقس اليوم لطيف.
The weather is fine today.	الطقس اليوم بديع.
The weather is beautiful today .	الطقس اليوم جميل.
The weather is sunny today.	الطقس اليوم مشمس.
The weather is stormy.	الطقس اليوم عاصف.
The weather is cloudy today .	الطقس اليوم ملبد بالغيوم .
The weather is cold today.	الطقس اليوم بارد.
The weather is hot today.	الطقس اليوم حار.
The weather is windy today.	الطقس اليوم كثير الرياح.
The weather is foggy today.	الطقس اليوم مليء بالضباب.
the weather is dusty today.	الطقس اليوم مترب.
The weather is turning out fine today	إن الطقس يتحسن اليوم.

8- Health الصحة

How are you?	كيف حالك؟
How are you doing?	كيف حال صحتك؟
How is your health?	كيف حال صحتك؟
I'm seriously ill.	إنني مريض للغاية.
You look pale.	إنك تبدو شاحباً.
You don't look so good.	إنك لا تبدو بصحة جيدة.

You're looking healthy..
 What's wrong with you?
 Have you got any pain?
 I have a cold.
 I hope you speedy recovery.

إنك تبدو بصحة جيدة.
 مما تشكو ؟ "ما الذي أصابك"
 هل تشعر بأي ألم؟
 إنني مصاب بالبرد
 أتمنى لك الشفاء العاجل

9- Warning التحذيرات

Look out !	احترس !
Watch out !	احترس !
Be careful !	احترس !
Mind out !	احذر !
Mind the dog !	احترس من الكلب !
Mind your step !	قدر موضع قدمك !
Mind your head !	احترس أن تصطدم رأسك !
Take care !	احترس !

10- Displeasure, Anger & Annoyance .

الاستياء / الغضب

What a nuisance !	يا لها من مضايقة
What a shame !	يا للعار !
What a bore !	يا للملل !
How awful !	يا للبشاعة !
Oh, how annoying !	يا له من شيء مزعج !
What disgrace !	يا للخزي !
What a day !	يا له من يوم !
Hell !	يا للحميم !
What a mess !	يا لها من فوضى !
How disgusting!	يا له من شيء كريه !
How irritating !	يا له من شيء مثير للغضب !
My blood is up !	إن دمي يغلي !
Oh, heavens !	رباه !

الكدر والسرور 11- Sorrow and Joy

I am sorry for it.	أنا متكدر من ذلك
I am quite vexed about it.	أنا محزون من ذلك
What a pity !	يا للخسارة ! يا للأسف !
It is a great pity.	هذه خسارة كبيرة
It is a sad thing.	هذا شيء محزن جدا
It is a great misfortune .	هذه مصيبة (بلية كبرى)
I am very glad of it.	أنا مسرور لذلك كثيرا
It gives me great joy.	أنا في فرح كبير لذلك
I congratulate you on it .	أقدم لكم تهنئتي على ذلك
I wish you joy.	أهنئكم
How happy I am!	كم أنا سعيد!

12- The Anger and the Blame

الغضب واللوم

He is very angry	إنه غضبان جدا
I am in a bad temper.	إنني سيئ المزاج.
She is furious about it.	إنها في ثورة من ذلك.
Hold your tongue, please.	اسكتوا من فضلكم.
You are very wrong.	لقد أخطأتم كثيرا.
What a shame !	يا للخجل !
How could you do so ?	كيف استطعتم أن تفعلوا ذلك ؟
I am ashamed of you.	لقد أختلتموني.
For shame !	يا للخزي !
You are very much to blame.	إنكم تستحقون اللوم كثيرا.
His patience is tired out.	لقد عيل (نفذ) صبره .
Don't answer.	لا تجيبوا.

13- Age السن

How old are you ?	ما عمرك؟
I am twenty - two .	عندي اثنان وعشرون سنة .

I shall soon be thirty .
He looks older.
I did not think you were so old.
She is at least sixty.
How old is your uncle ?
He is nearly eighty.
Is he so old ?
It is a great age.
He begins to grow old.

يكاد أن يكون عتدي ثلاثون سنة.
يبدو أنه أكثر سنا من ذلك .
ما كنت أعتقد بقوذك هذه السن .
عمرها على الأقل ستون سنة .
كم من العمر يمكن أن يكون لعمك ؟
عنده ثمانون سنة تقريبا .
هل بلغ هذا الحد من السن ؟
هذه سن كبيرة .
لقد بدأ يتقدم في السن .

14- To greet a person and inquire after his or her health

السلام على شخص والاستخبار بـ صحته

Good morning, sir.
How do you do this morning ?
How are you ?
Pretty well, I thank you.
How is your health ?
As well as can be wished .
And how do you do ? sir ?
Very well, thank you.
I am very glad to see you in good health.

أصبح الله يومك يا سيدي .
كيف صحتكم هذا الصباح ؟
كيف حالكم ؟
على ما يرام ، أشكركم .
كيف تسير صحتكم ؟
تسير على أحسن ما يتمناه الإنسان .
وانتم كيف صحتكم يا سيدي ؟
جيدة جدا . أشكركم .

I am obliged to you.
How does your brother do ?
I believe he is well .
He was well last night.
He was well the last time I saw him.

لبي مبرور جدا برؤيتكم في صحة جيدة .
أنا مدين لكم بالشكر (ممنون) .
كيف صحة أخيكم ؟
أعتقد أنه بصحة جيدة .
كان مساء أمس بصحة جيدة .

Where is he ?
In the country.
In town .
At home.
He has gone out.
How is your mother ?

عندما رأيته آخر مرة كان بصحة جيدة .
أين هو ؟
في الريف .
في المدينة .
في بيته .
خرج .
كيف صحة السيدة والآنكم ؟

She is well .	هي بصحة جيدة.
She is not over well.	هي ليست بصحة جيدة.
She is ill .	هي مريضة.
Indeed ! not seriously, I hope.	أرجو ألا يكون شئنا من الخطر.
She was ill yesterday morning.	كانت صحتها سيئة صباح أمس.
Today she is much better.	هي اليوم أحسن جداً.
Here she comes.	ها هي ذي آتية.
Madam, I am your most humble servant.	لي عظيم الشرف بتقديم خدمتي إليك يا سيدي.
How have you been since I saw you last?	كيف تسير صحتك منذ رأيته ؟
Very well.	حسنة جداً.
A good deal better.	أحسن كثيراً.
I am very glad of it.	أنا مسرور لهذا جداً.
I thank you heartily.	أشكركم من صميم قلبي.
I was a little poorly (rather unwell) last night.	كنت متوسكة قليلاً في الليلة الماضية.
Indeed ! I am sorry for that.	حقاً ! هذا يؤلمني .
Sit down a little.	اجلس قليلاً.
I beg you will excuse me but, really, now I have no time.	أرجوكم معذرة، فالحقيقة إنني لا أملك وقتاً للجلوس .
Why, what makes you in such a hurry?	لماذا أنت مستعجل كثيراً ؟
I have urgent business.	عندي أعمال مستعجلة (معجلة).
I'll come again tomorrow.	سأعود غداً.
Please, stay a little.	أرجو الانتظار قليلاً.
Do you really go so soon?	هل تطلقون حالاً ؟
I must return home directly ?	يجب أن أعود إلى منزلي حالاً ؟
I only came to know how you did.	إنني لم أجيء إلا للاطمئنان على صحتك.
Remember me kindly to your sister.	قدموا عظيم تحياتي إلى الأختة شقيقتكم.
Present my respects to your mother.	أقدم عظيم احترامي إلى السيدة والدتكم .
I will not fail.	سوف لا أقصر في ذلك.

Goodbye, sir . في حفظ الله يا سيدي .
 I thank you kindly for this visit. أشكركم على تفضلكم بهذه الزيارة .
 Good night, sir. مساء الخير يا سيدي .
 Good night, madam. أسعد الله مساءك يا سيدي .

15- Before going to bed قبل النوم

Night is coming on . أقبل الليل .
 It is getting dark. ابتدأت الدنيا تغلم .
 It is very late. تأخر الوقت كثيرا .
 You come home very late. أنتم تعودون إلى المنزل متأخرين كثيرا .
 It is time to go to bed. هذا هو وقت الذهاب إلى النوم .
 I go to bed early. انني أذهب إلى الفراش مبكرا .
 Sit (stay) up as long as you please. اسهروا كما تشاءون .
 I shall read a bit before I go to bed, I am not sleepy . سأقرأ قليلا قبل النوم حيث لا رغبة في النوم عندي .
 Good night. أسعد الله ليلتكم .
 I wish you a good night's rest. أتمنى لكم ليلة هادئة .
 Mind you awake me tomorrow early. انتصروا بإيقاظي مبكرا غدا .
 Will you remember to awake me? هل ستذكرون إيقاظي ؟
 Yes. Yes, I will awake you. نعم ، نعم سأوقظك .
 Don't forget that. لا تنسوا ذلك .
 I must get up by break of day. يجب أن أستيقظ عند إقبال النهار .

16- Rising in the morning الاستيقاظ

Are you in bed still? ألا تزال في الفراش ؟
 Are you asleep ? هل قمت نائم .
 Awake. استيقظ .
 I am awake. لقد استيقظت .
 Why, it isn't day light yet . لكن النهار لم يأت بعد .
 I beg your pardon , it is broad daylight . عفوا يا سيدي إنه الآن في وضوح النهار .
 It is eight o'clock at least . الساعة الآن ثمانية على الأقل .
 Open the door . افتح الباب .

It is locked . الباب مغلق بالمفتاح .
 The door is bolted . الباب مقفل بالمزلاج (الترباس) .
 Unbolt the door . لمحبب المزلاج .
 Draw the curtains, I can not see, it is quite dark .
 ارفعوا الستائر أنا لا أرى من خلالها شيئاً ، المكان مظلم تماماً .
 Shall I open the window ? هل تريد أن أفتح الشباك ؟

17 - A visit in the morning زيارة في الصباح

Is Mr. Aly at home ? هل السيد علي موجود في البيت ؟
 Yes, sir ; do you wish to see him ? نعم يا سيدي ؟ أترغب في مقابلته ؟
 I want to speak to him . أريد التحدث إليه .
 But sir , he is still in bed . إنه لا يزال في الفراش يا سيدي .
 Is he asleep still ? ألا يزال نائماً ؟
 No, sir ,he is awake ; will you please to step into his room?
 لا يا سيدي ، لقد استيقظ ، هل تفضل بالدخول عليه في حجرته ؟
 How now ! Are you in bed still ? ما هذا ! ألا تزال في الفراش ؟
 I went to bed so late last night, that I could not get up early
 لقد نمت بالأمس متأخراً جداً ؟ لهذا لم أستطع القيام مبكراً
 How did you spend the evening ? كيف أمضيت مساء الليلة ؟
 At what o'clock did you go to bed ? في أي ساعة ذهبت إلى الفراش ؟
 At one in the morning . في الساعة الواحدة بعد منتصف الليل .
 I don't wonder you rise late . لهذا لا أتعجب لقيامك متأخراً هكذا .
 What time is it? كم الساعة الآن ؟
 What time do you think it is? كم الساعة في اعتقادك ؟
 It is a quarter past nine . الساعة التاسعة والرربع .

18-What's your nationality ? ما هي جنسيتك ؟

I am English . أنا إنجليزي .
 I am American . أنا أمريكي .
 I am Egyptian . أنا مصري .

19-What's your job (occupation)?

ما هي وظيفتك ؟

I am a doctor.	أنا طبيب .
I am an artist .	أنا فنان .
I am a teacher .	أنا مدرس .
I am a carpenter .	أنا نجار .
I am an engineer .	أنا مهندس .

20-What would you like to ■ ?

ماذا تحب أن تكون ؟

I want to be an actor.	أريد أن أكون ممثلاً .
I want to be a scientist.	أريد أن أكون عالماً .
I want to be an ambassador.	أريد أن أكون سفيراً .
I want to be a journalist.	أريد أن أكون صحفياً .
I want to be a teacher.	أريد أن أكون مدرساً .
I want to be a chemist. .	أريد أن أكون صيدلياً .
I want to be a lawyer.	أريد أن أكون محامياً .
I want to be a guide.	أريد أن أكون مرشداً سياحياً .
I want to be a businessman .	أريد أن أكون رجل أعمال .
I want to be an officer.	أريد أن أكون ضابطاً .
I want to be a merchant.	أريد أن أكون تاجراً .

21-Which faculty would you like to join?

ما هي الكلية التي ترغب في أن تنضم بها ؟

I'll join the Faculty of Medicine.	إنني سوف ألتحق بكلية الطب .
I'll join the Faculty of Engineering.	إنني سوف ألتحق بكلية الهندسة .
I'll Join the Faculty of Arts.	إنني سوف ألتحق بكلية الآداب .
I'll Join the Faculty of Fine Arts.	إنني سوف ألتحق بكلية الفنون الجميلة .
I'll join the Faculty of Commerce.	إنني سوف ألتحق بكلية التجارة .

22-When exactly ■ you do that?

متى بالضبط فعلت ذلك ؟

When exactly did you buy your car ?	متى بالضبط اشتريت سيارتك ؟
When did you have your breakfast ?	متى تناولت إفطارك ؟
When did you finish your work ?	متى أنهيت من عملك ؟
When did you buy your camera ?	متى اشتريت كاميرتك ؟
When did you travel to Greece ?	متى سافرت إلى اليونان ؟
When did you get your new job ?	متى حصلت على وظيفتك الجديدة ؟
When did you take your holiday ?	متى أخذت إجازتك ؟
When did you get the prize ?	متى حصلت على الجائزة ؟
When did you rent the flat ?	متى أجزت الشقة ؟
When did you borrow the books ?	متى استعرت الكتب ؟
When exactly did you start your work ?	متى بالضبط بدأت عملك ؟
When exactly did you leave your post ?	متى بالضبط تركت وظيفتك ؟

23-What sort of person was he ?

أى ■ من الأشخاص هو ؟

He was ■ very great man .	لقد كان رجلاً عظيماً جداً .
He was a very simple man .	لقد كان رجلاً بسيطاً جداً .
He was ■ very humble (modest) man .	لقد كان رجلاً متواضعاً جداً .
He was a very generous man .	لقد كان رجلاً كريماً جداً .
He was a very brave (courageous) man .	لقد كان رجلاً شجاعاً جداً .
He was a very skilful (clever) man .	لقد كان رجلاً ماهراً جداً .
He was a very intelligent man .	لقد كان رجلاً ذكياً جداً .
He was a very strong man .	لقد كان رجلاً قوياً جداً .
He was a self made man .	لقد كان رجلاً עצامياً .
He was a very practical ■ .	لقد كان رجلاً عملياً جداً .
He was a very cruel man .	لقد كان رجلاً قاسياً جداً .
He was a shrewd .	لقد كان داهية (محذف) .
He was a social man .	لقد كان رجلاً اجتماعياً .
He was ■ a very honest man .	لقد كان رجلاً أميناً جداً .

He is an introvert person .	إنه شخص انطوائي .
He ■ an extrovert person .	إنه شخص انبساطي .
He is a very merciful man .	إنه رجل رحيم .
He is a very kind man .	إنه رجل طيب جداً .
He is a very kind hearted man.	إنه رجل رقيق الفؤاد جداً .
He is a very kindless man .	إنه رجل قظ (غليظ) جداً .
He is a very hesitated person .	إنه شخص متردد جداً .
He is a very cheerless person .	إنه شخص مكتئب جداً .
He is an imaginative person .	إنه شخص محدود الأفق .
He is a very ambitious man .	إنه رجل طموح جداً .
He is a very punctual man .	إنه رجل مولظب جداً .
He is a very efficient young man.	إنه شاب كفء جداً .
He is a dependable man .	إنه رجل موثوق به (إنه رجل يمكن الاعتماد عليه).
He is a very cautious man .	إنه رجل حريص جداً .
He is a very normal person .	إنه شخص عادي جداً .
He is a steady person .	إنه شخص ثابت جداً .
He is a very stable man .	إنه رجل رزين جداً .
He is a very unique person .	إنه شخص فذ (فريد من نوعه) .
He is a highly experienced man .	إنه شخص ذو خبرة عالية .
He is a highly connected person .	إنه شخص واصل لدرجة عالية .
He is a coward man .	إنه رجل جبان جداً .
He is a very complicated person .	إنه شخص معقد جداً .
He is a very merciless man .	إنه رجل عديم الرحمة جداً .
He is a very noble man .	إنه رجل نبيل جداً .
He is a gallant man .	إنه رجل شهيم .
He is a principled man.	إنه رجل ذو مبادئ .
He is a lousy person .	إنه شخص خسيس .
He is a mean man.	إنه رجل دني .
He is a just ruler .	إنه حاكم عادل .
He is ■ wise man .	إنه رجل حكيم .
He is ■ square - toed person .	إنه شخص رجعي (محافظ على القديم) .
He is a very outsider person .	إنه شخص دخيل (خصري) جداً .
He is a tricker (trick - trickish) person .	إنه شخص محتل (مخادع) .

He is a desperate man .	إنه رجل يائس .
He is a very troublesome person .	إنه شخص مزعج جداً .
He is a troubleshooter .	إنه حلال العنق والمشاكل .
He is a very neglectful boy .	إنه ولد مهمل جداً .
He is a liar .	إنه كذاب .
He is a very wicked person .	إنه شخص شرير جداً .
He is a worthless person .	إنه شخص تافه ، عديم القيمة .
He is a very cunning person .	إنه شخص مكر جداً .
She was a shrew .	لقد كانت سلطنة اللسان .
She was an aggressive woman.	لقد كانت امرأة عدوانية .
She is a naive girl .	إنها فتاة ساذجة .
She is a gypsy woman .	إنها امرأة عجيبة .
She is a very nice girl.	إنها فتاة لطيفة جداً .
She is a very rude girl.	إنها فتاة وقحة جداً .
She is a very vulgar woman .	إنها امرأة سوقية جداً .
She is an innocent child .	إنها طفلة بريئة (طاهرة) .

24-Which language do you speak ?

أي لغة تتحدث ؟

Is there anyone who can speak German here?	أبوجد من يستطيع التحدث باللغة الألمانية هنا؟
Is there anyone who can speak Portuguese here?	أبوجد من يستطيع التحدث باللغة البرتغالية هنا؟
Is there anyone who can speak Italian here ?	أبوجد من يستطيع التحدث باللغة الإيطالية ؟
Is there anyone who can speak French here ?	أبوجد من يستطيع التحدث باللغة الفرنسية هنا؟
Is there anyone who can speak Ordo here ?	أبوجد من يستطيع التحدث باللغة الكردية هنا؟
Is there anyone who can speak Russian here?	أبوجد من يستطيع التحدث باللغة الروسية هنا ؟
Is there anyone who can speak Indian here ?	أبوجد من يستطيع التحدث باللغة الهندية هنا ؟

Is there anyone who can speak Spanish here ?

أبوجد من يستطيع التحدث باللغة الإسبانية هنا؟

25-Asking about the way ?

السؤال عن الطريق ؟

Where is the nearest way to the pyramids, please ?

أين أقرب طريق إلى الأهرامات من فضلك؟

Where is the nearest way to the Cairo stadiums, please?

أين أقرب طريق إلى استاد القاهرة من فضلك؟

Where is the nearest way to the planetarium, please?

أين أقرب طريق إلى القبة السماوية من فضلك ؟

Where is the nearest way to the Liberation Square, please?

أين أقرب طريق إلى ميدان التحرير من فضلك ؟

Where's the nearest way to the station, please?

أين أقرب طريق إلى المحطة من فضلك ؟

Where's the nearest way to the post office, please ?

أين أقرب طريق إلى مكتب البريد من فضلك؟

Where's the nearest way to the hospital, please?

أين أقرب طريق إلى المستشفى من فضلك ؟

Where's the nearest way to the police station, please?

أين أقرب طريق إلى قسم البوليس من فضلك؟

Where's the nearest way to the bank, please ?

أين أقرب طريق إلى البنك من فضلك ؟

Where's the underground (subway), please ?

أين مترو الأنفاق من فضلك ؟

Where's the nearest way to the Egyptian Museum, please?

أين أقرب طريق إلى المتحف المصري من فضلك؟

Where's the nearest petrol station, please?

أين أقرب محطة بنزين من فضلك؟

Where's the nearest way to the Cairo Airport, please?

أين أقرب طريق إلى مطار القاهرة من فضلك؟

Where's the nearest way to the Cairo Book Fair, please?

أين أقرب طريق إلى معرض القاهرة للكتاب من فضلك ؟

Where's the nearest way to the zoo, please?

أين أقرب طريق إلى حديقة الحيوان من فضلك ؟

Where's the nearest way to the citadel, please?

أين أقرب طريق إلى القلعة من فضلك ؟

Where's the nearest way to the Cairo Tower, please?

أين أقرب طريق إلى برج القاهرة من فضلك ؟

Where's the nearest park, please?

أين أقرب موقف لانتظار للسيارات من فضلك ؟

Where is the nearest travel agency ?

أين أقرب مكتب سفريات ؟

Where is the nearest bus stop?

أين أقرب موقف لتوبيس ؟

Where's the ladies toilet, please?

أين دورة مياه السيدات من فضلك ؟

Can you tell me the way to the station, please?

هل ممكن أن تخبرني الطريق إلى المحطة من فضلك ؟

Can you tell ■ where is the American university, please?

هل ممكن أن تخبرني أين الجامعة الأمريكية من فضلك ؟

26-What's your favorite hobby?

■ هي هوايتك المفضلة ؟

My favorite hobby is collecting stamps

إن هوايتي المفضلة هي جمع الطوابع

My favorite hobby is reading detective stories

إن هوايتي المفضلة هي قراءة القصص البوليسية

My favorite hobby is playing football

إن هوايتي المفضلة هي لعب كرة القدم

My favorite hobby is swimming

إن هوايتي المفضلة هي السباحة

My favorite hobby is boxing

إن هوايتي المفضلة هي الملاكمة

My favorite hobby is wrestling

إن هوايتي المفضلة هي المصارعة

My favorite hobby is playing Squash .

إن هوايتي المفضلة هي لعب الاسكواش .

My favorite hobby is watching TV.

إن هوايتي المفضلة هي مشاهدة التلفزيون .

My favorite hobby is photography .

إن هوايتي المفضلة هي التصوير .

My favorite hobby is reading love stories .

إن هوايتي المفضلة هي قراءة القصص الغرامية .

My favorite hobby is collecting coins .

إن هوايتي المفضلة هي جمع العملات المعدنية .

My favorite hobby is hunting .

إن هوايتي المفضلة هي الصيد .

My favorite hobby is riding horses .

إن هوايتي المفضلة هي ركوب الخيل .

My favorite hobby is fishing .

إن هوايتي المفضلة هي صيد السمك .

My favorite hobby is playing karate .

إن هوايتي المفضلة هي لعب (الكاراتيه) .

My favorite hobby is water ballet .

إن هوايتي المفضلة هي البالية المائية .

My favorite hobby is playing ping pong .

إن هوايتي المفضلة هي لعب تنس الطاولة .

27- Greetings التحيات

Good morning .

صباح الخير .

Good afternoon .

مساء الخير (تحية تقال بعد الظهر أو العصر) .

Good evening .

مساء الخير (تحية تقال بعد المساء) .

Good night .

تصبح على خير .

Good day .

نهارك سعيد .

Goodbye .

إلى اللقاء .

How are you ?

كيف حالك ؟

I am very well, thank you .

أنا بخير أشكرك ..

How do you do ?

فرصة سعيدة .

I am very pleased to meet you .

إنني مسرور جداً لالتقاءك .

See you later .

أراك فيما بعد .

I missed you very much .

لقد افتقدتك كثيراً " وحشتني جداً " .

I haven't seen you for a long time

لم أرك منذ فترة طويلة .

28- Good Wishes التمنيات الطيبة

Have a nice day .	أتمنى لك يوماً سعيداً .
Have a good time .	أتمنى لك وقتاً سعيداً .
I wish you the best of luck .	أتمنى لك حظاً سعيداً .
I hope you a speedy recovery .	أتمنى لك الشفاء العاجل .
Have a nice journey .	أتمنى لك رحلة سعيدة .
Happy new year .	عام جديد سعيد .
Happy Bairam .	عيد فطر مبارك .
Happy Christams .	عيد ميلاد مجيد .
Many happy returns of the day .	كل سنة وأنت طيب .
Have a nice holiday .	أتمنى لك اجازة لطيفة .
Have a nice night .	أتمنى لك ليلة لطيفة .
Have a nice meal .	أتمنى لك وجبة لطيفة " بالهناء والشفاء "
Good luck .	حظاً سعيداً .
May you arrive safely .	أتمنى أن ترجع بالسلامة .
May God help you !	كان الله في عونك !
Goodbye and good luck .	إلى اللقاء وأتمنى لكم حظاً سعيداً .
May God grant you a long life.	أطول الله في عمرك .
I wish I had been here yesterday .	ليتني كنت هنا بالأمس .
I wish I could give up smoking .	ليتني أستطيع الإقلاع عن التدخين .



Chapter Three

Special Situations

مواقف خاصة

1- At the doctor's عيادة الطبيب

I feel very unwell, send for a doctor.

بى أتم مبرح ، أبعثوا من يبحث عن طبيب

Who's the most eminent physician surgeon, dentist, oculist in this city?

من هو الطبيب الجراح، طبيب الأسنان، طبيب العيون، الأكثر شهرة في هذه المدينة؟

Who's the most celebrated for children's complaints?

من الأكثر شهرة في أمراض الأطفال؟

How do you feel at present?

كيف حال صحتك الآن؟

I feel very ill.

أحس بأننى مريض جدا.

I feel uncommonly weak.

عندى ضعف شديد

I'm not at all well.

لست على ما يرام تماما

How long have you been ill?

من أى وقت تشعر بالمرض؟

How were you taken ill?

كيف بدا هذا؟

I began the day before yesterday with a shivering.

ابتدا هذا برعدة أول أمس

Then I perspired a lot and have been ill ever since

ثم عرفت كثيرا ، ومنذ ذلك الحين أحس بمرض شديد

Had you any feeling of nausea?

هل شعرت بتحريك إلى القيء؟

Yes, at first, but that passed off, and I've had a terrible headache ever since.

نعم في اللحظة الأولى ولكن انصرف هذا وبقي عندى ألم في الرأس شديد

Where do you feel the pain now ? أين تشعر بالألم الآن ؟

Is your appetite bad? هل نَحْسُ بضعف الشهية إلى الأكل ؟

I've hardly eaten anything these two days ?

تقريباً لم أتناول شيئاً من الطعام منذ يومين

I feel ■ pain in my stomach. أحس بالألم في المعدة

I've ■ sore throat. عندي ألم في الحلقوم (الحلق - الحنجرة)

I feel pains in swallowing . أحس بالألم عند الابتلاع

I'm hoarse. عندي جحة في الصوت

I'm constantly coughing . أَسْعَلُ طول الوقت

I shiver with cold. إنني أرعش من البرد

I feel palpitations. عندي خفقان في القلب

I suffer from sleeplessness . I went to bed at 10 o'clock, I

haven't closed my eyes the whole night; I couldn't fall asleep. I

have passed ■ sleepless night

عندي أرق. حيث رَقِنتُ للساعة العاشرة ولم تغمض عيناى طول الليل ، فلم أستطع النوم . وأضيت ليلة خالية من الراحة

I've an indigestion; I feel giddy (dizzy).

عندي سوء هضم ودوار في الرأس

I've a pain in my bowels. أحس بالألم في الأمعاء.

I feel pains in my side and have difficulty in breathing.

عندي ألم في جدي و أحس بضيق في التنفس.

I've a paint in my head . عندي ألم في الرأس .

You must stay in bed for a week. لابد أن تبقى في الفراش لمدة أسبوع.

Let me take your temperature and your pressure, please ?

دعنى أقيس حرارتك و ضغطك من فضلك.

Let me see your tongue ? دعنى أرى لسانك .

Take this prescription to the chemist's. خذ هذه الرخصة إلى الصيدلى

If the pain didn't clear up after a week come and see you again.

إذا لم يذهب عنك المرض بعد أسبوع تعال لأراك مرة ثانية

Is the case serious, doctor?	هل لحالة خطيرة يا دكتور؟
Don't be excited, you will soon be all right?	لا تترعج فسوف تكون على ما يرام سريعا
I want a sample (specimen) of your blood	أريد عينة من دمك
I want a sample of your urine	أريد عينة من بولك
I want a sample (specimen) of your stools	أريد عينة من برازك
I want you to have an X-ray , please.	أريد منك أن تعمل أشعة إكس من فضلك .
Have you had any operations in the past?	هل أجريت لك عمليات جراحية في الماضي ؟
No, doctor .	لا يا دكتور .
What is your blood type?	ما هي فصيلة دمك؟
I wish you speedy recovery	أتمنى لك الشفاء العاجل
Thank you , doctor	شكراً يا دكتور
Not at all	عفوا

■ في الصيدلية the chemist's

Where's the nearest pharmacy " chemist's", please?	أين أقرب صيدلية من فضلك
I want something for cold , please.	أريد شيئا لتبرد من فضلك
Could you give me something for insomnia, please?	أسمح بأن تعطيني شيئا للأرق من فضلك
Could you give me some Penicillin, please?	أسمح بأن تعطيني بعض البنسلين من فضلك
Could you give me a tin of plasters, please?	أسمح بأن تعطيني علبة بلاستر من فضلك
I want something for a headach, please.	أريد شيئا للصداع من فضلك
I want antiseptic, please.	أريد مطهراً من فضلك
I want an antibiotic, please	أريد مضاداً حيوياً من فضلك
Can you make up this prescription for me, please?	هل يمكنك صرف هذه الوصفة من فضلك

I want something for a cough, please.	أريد شيئاً لكحة من فضلك
I want some aspirin, please.	أريد بعض الأسبرين من فضلك
Take the pills twice a day .	خذ الحبوب مرتين في اليوم
Take a teaspoonful of the tonic after meals.	خذ ملعقة شاي من الدواء المقوى بعد الأكل
I want a pain - killer, please.	أريد مسكناً للألم من فضلك
I want a tin of first aid, please.	أريد علبة إسعافات أولية من فضلك
I want a plastic syringe, please.	أريد حقنة من البلاستيك من فضلك
I want a toothpaste, please.	أريد مسحوق أسنان من فضلك
I want a toothbrush, please.	أريد فرشاة أسنان من فضلك
I want a laxative, please.	أريد مليناً من فضلك
I want a tranquilliser, please.	أريد مهدئاً من فضلك
I want an eye drop, please.	أريد قطرة للعين من فضلك
I want a suppositories, please	أريد ثبوساً من فضلك
I want a mouth wash, please	أريد مضمضة من فضلك
Take this medicine and you'll feel better.	خذ هذا الدواء وسوف تتحسن
Take the drug as directed	تقاول الدواء حسب التوجيهات
How many times a day should I take this medicine?	كم مرة في اليوم يجب عليّ أن أأخذ هذا الدواء
Before or after meals	قبل أم بعد الوجبات
Take two teaspoonful of this medicine every six hours.	خذ ملعقتي شاي من هذا الدواء كل ست ساعات

At the dentist عند طبيب الأسنان

Is there a dentist office near here?	هل يوجد عيادة طبيب أسنان بالقرب من هنا؟
What's the matter with you?	ماذا بك (مـ تشكو) ؟
I have a cute toothache	عندي ألم حاد في الأسنان
I have a bad tooth bothering me	عندي سنّ تالفة تضايقني
Does it aches you when you eat?	هل تؤلمك عندما تأكل؟
No, when cold water or hot drinks touch it	عندما يتصبها الماء البارد أو للمشروبات الساخنة
It is an inflammation of the nerve	إنه التهاب في العصب
Must it be taken out?	هل يجب خلعها؟

No, I'll fill it for you	كلا سوف أحشوها لك
Please, gargle	تفرغ من فضلك
Use toothpaste in the morning and before going to bed	استعمل معجون الأسنان في الصباح وقبل النوم
Thanks, doctor	شكرا يا دكتور
Not, at all, I wish you speedy recovery	عفوا أتمنى لك الشفاء العاجل.
I have a broken tooth	عندي سن مكسور
Where does the pain hurt?	أين موضع الألم؟
I've lost a filling	لقد فقدت العنبر
Could you give me an anesthetic?	هل يمكنك إعطائي مخدرا؟
I've a pain in my jaw.	لدي ألم في فكي.
I've a sore gum.	لدي التهاب في اللثة.
My gum is bleeding.	لثتي تنزف.
The pain is in the back tooth.	الألم في السن الخلفية.
Can you extract it?	هل من الممكن أن تخلصها؟
I have put in ■ temporary filling.	لقد وضعت لك حشوا مؤقتا.
OK, Let me take a look.	حسنا اسمح لي بأن ألقى نظرة .
Don't be excited, you'll soon be all right.	لا تتزعج فسوف تكون على ما يرام سريعا .

في مكتب شركة السياحة At A Travel Agency

I'd like to book a flight to America , please	أريد أن أحجز تذكرة سفر بالطائرة إلى أمريكا من فضلك
Certainly, sir, single or return?	بكل تأكيد يا سيدي ذهاب أم ذهاب وعودة
Return, please	ذهاب وعودة من فضلك
How long does the flight take?	كم من الوقت تستغرق الرحلة ؟
Thirteen hours ,sir	ثلاث عشرة ساعة ياسيدي
Ok . Do you accept cheques ?	حسنا. هل تقبل الدفع بالشيكات؟
Do you accept credit cards?	هل تقبل بطاقات الرصيد المصرفي
Certainly ,sir	بكل تأكيد ياسيدي
Do you want to book now?	هل تريد أن تحجز الآن ؟
Yes , please	نعم من فضلك
When does the plane get into America?	ما هو موعد وصول الطائرة إلى أمريكا؟

When does the plane leave?	متى تغادر الطائرة ؟
When does the plane land?	متى ستهبط الطائرة ؟
When do we take off?	متى سنقلع ؟
What's the flight number?	ما هو رقم الرحلة ؟
Is it a direct flight?	هل هي رحلة مباشرة ؟
When can I receive a confirmation?	متى أستطيع أن أتأكد من الحجز ؟
Your name ? Your address? Your telephone number, please?	ما هو اسمك ؟ وما هو عنوانك ؟ وما هو رقم هاتفك من فضلك ؟
What time do we arrive?	متى سنصل ؟
I want to confirm my reservation ,please	أريد أن أؤكد حجزى من فضلك
I want to cancel my reservation , please.	أريد أن ألغى الحجز من فضلك
How much is the ticket, please?	ما ثمن التذكرة من فضلك ؟
I'm awfully sorry. All flights are reserved.	أنا آسف للغاية.. كل الرحلات محبوزة
Thank you very much	شكرا جزيلا
Not at all	عفوا

في مكتب البريد At the post office

Where's the nearest post office?	أين أقرب مكتب بريد من فضلك ؟
When does the post office open ?	متى يفتح مكتب البريد ؟
When does the post office close?	متى يغلق مكتب البريد ؟
What is the postage for an airmail letter to American ?	ما هو الرسم البريدي لخطاب بالبريد الجوي إلى أمريكا ؟
I want to register this letter, please .	أريد أن أسجل هذا الخطاب من فضلك .
I want to register this parcel, please .	أريد أن أسجل هذا الطرد من فضلك .
I want to send this parcel to France, please .	أريد أن أرسل هذا الطرد إلى فرنسا من فضلك .
I want a stamp to Kuwait, please .	أريد طابع بريد إلى الكويت من فضلك .
What's the postage for a letter to England, please?	ما سعر الطابع لخطاب إلى إنجلترا من فضلك

Where's the nearest letter box, please?

أين أقرب صندوق بريد من فضلك ؟

I want to send a telegram to Saudi Arabia please

أريد أن أرسل برقية إلى السعودية من فضلك .

I want a money order (postal order) for twenty Pounds, please.

أريد حوالة بريدية بمبلغ عشرين جنيهًا من فضلك .

I want to post these letters, please.

أريد أن أرسل هذه الخطابات من فضلك .

How much does it cost to send a post card to Italy, please?

كم يتكلف إرسال بطاقة بريدية إلى إيطاليا من فضلك ؟

I want to send this letter by airmail, please.

أريد أن أرسل هذا الخطاب بالبريد الجوي من فضلك .

I want to send this cable, please.

أريد أن أرسل هذا التلغراف من فضلك .

I want to send this letter to London, please.

أريد أن أرسل هذا الطرد إلى لندن من فضلك .

I want to insure this parcel, please.

أريد أن أؤمن على هذا الطرد .

How much is it to send a parcel to Morocco, please?

كم يكلف إرسال طرد إلى المغرب من فضلك ؟

I want to buy a money order, please.

أريد شراء حوالة بريدية من فضلك .

I want to send this letter by registered mail, please.

أريد أن أرسل هذا الخطاب بالبريد المسجل من فضلك .

I want to send this letter by regular mail, please.

أريد أن أرسل هذا الخطاب بالبريد العادي .

I want to send this letter by special delivery, please.

أريد أن أرسل هذا الخطاب بالبريد السريع من فضلك .

Do you sell stamps here please?

هل تبيع الطوابع هنا من فضلك ؟

I want some stamps, please?

أريد بعض الطوابع من فضلك .

Do you sell envelopes here, please?

هل تبيع أطراف الخطابات هنا من فضلك .

Well, I want to buy some envelopes, please.

حسنًا أريد شراء بعض أطراف الخطابات من فضلك .

Thank you very much.

شكرًا جزيلًا .

Not at all.

عفوا .

في الفندق At the hotel

- Can I help you? هل أستطيع أن أساعدك ؟
- Yes, I want to book a room, please. نعم أريد أن أحجز حجرة من فضلك .
- How long do you want to stay? ما المدة التي تريد أن تقضيها ؟
- A week, please. أسبوع من فضلك .
- Can I see your passport, please? هل ممكن أن أرى جواز سفرك من فضلك ؟
- I want a single room with a bathroom, please أريد حجرة لفرد واحد بحمام من فضلك .
- How much do you charge for a room? ما هو ثمن الحجرة ؟
- Can I have breakfast in my room? هل ممكن أن أتناول الإفطار في غرفتي ؟
- Certainly, sir. بكل تأكيد ياسيدي
- I want orange juice, please. أريد أن أتناول عصير برتقال من فضلك
- Can I have an early call, please? هل يمكن أن توقظني تليفونيا باكرا من فضلك ؟
- What kind of room would you like, sir? ما نوع الغرفة التي تريدها ياسيدي ؟
- I want a single room أريد حجرة لفرد واحد
- I want a double room أريد حجرة لفردين (مزدوجة)
- I want a room for tonight أريد غرفة ليلية هذه الليلة.
- Sorry, all rooms are booked (reserved). متأسف جدا كل الحجرات محجوزة
- Which is the best hotel you recommend? ما أحسن فندق ترصيه به ؟
- I am awfully sorry, we are full at present متأسف جدا كل الغرف لدينا مشغولة
- I want a room with a private bathroom أريد حجرة ذات حمام مستقل
- Do you have any vacancies? هل لديكم غرفة خالية ؟
- What's my room number? ما رقم حجرتي ؟
- Can I see the room? هل يمكن أن أرى الحجرة ؟
- It's very nice. I'll take it. إنها لطيفة جدا سوف أخذها .
- Have you anything cheaper? هل لديكم أي شيء أرخص ؟
- Have you anything bigger? هل لديكم أي شيء أكبر ؟

- I want a big room, please . أريد حجرة كبيرة من فضلك .
 I want a quite room , please أريد حجرة هادئة من فضلك .
 I want a medium priced room , please. أريد حجرة متوسطة السعر من فضلك .
 Fill out this registration card, please. لملأ بطاقة الحجز من فضلك .
 The porter will take your bags and show you to your room.. التمثيل سيجعل لك حفاتيك وسيأخذك إلى حجرتك.
 What about the meals? وماذا عن فوجيات؟
 They are included . إنها ضمن الحساب .
 You can pay for each meal separately . تستطيع أن تدفع لكل وجبة على حدة .
 May I've the bill , please? هل ممكن أن تعطيني فاتورة الحساب من فضلك؟
 Here you are, sir . إليك ما طلبت يا سيدي .

At the restaurant في المطعم

- Is this table reserved? هل هذه المنضدة محجوزة ؟
 Yes ,sir . نعم ياسيدي .
 Where do you like to sit, sir? أين تريد أن تجلس ياسيدي ؟
 In this corner , please . في هذه الزاوية من فضلك .
 Give me the menu , please. أعطني قائمة الطعام من فضلك .
 With pleasure, sir . بكل سرور ياسيدي .
 What do you have today? ماذا عندكم اليوم ؟
 What is the daily dish? ما هو طبق اليوم ؟
 Everything you want ,sir . كل شيء تريده ياسيدي .
 I am very hungry. إنني جائع جدا.
 I want vegetable- soup , please . أريد شوربة خضار من فضلك .
 I want lentils- soup , please. أريد شوربة عدس من فضلك .
 I want chicken – soup, please. أريد شوربة فراخ من فضلك .
 I want fresh meat, please . أريد لحمًا طازجًا من فضلك .
 I want fresh fish , please. أريد سمكًا طازجًا من فضلك .
 I want fresh chickens ,please. أريد فراخًا طازجًا من فضلك .
 I want an omelet , please. أريد عجة من فضلك .
 I want fried – fish ,please. أريد سمكًا مقليًا من فضلك .

I want grilled – fish , please.	أريد سمكًا مشويًا من فضلك .
Give me a fork , please.	أعطني شوكة من فضلك .
Give me a knife, please .	أعطني سكينًا من فضلك .
Give me a glass of water , please.	أعطني كوبًا من الماء من فضلك .
Bring the fruit, please .	أحضِر الفاكهة من فضلك .
Give me a cup of tea , please .	أعطني كوبًا من الشاي من فضلك .
I am very thirsty.	أنا عطشان جدًا .
Are you hungry?	هل أنت جائع ؟
No, I am not hungry.	أنا لست جائعًا .
I am very hungry.	إنني جائع جدًا .
What do you like to eat?	ماذا تحب أن تأكل ؟
I like fried chicken.	إنني أحب الفراخ المقلية .
I like grilled chicken.	إنني أحب الفراخ المشوية .
I like boiled eggs .	إنني أحب البيض المسلوق .
I like fried eggs .	إنني أحب البيض المقلّى .
Are you thirsty ?	هل أنت عطشان ؟
What do you like to drink ?	ماذا تحب أن تشرب ؟
Dinner is ready	العشاء جاهز
I want some bread, please .	أريد بعض الخبز من فضلك

■ في البنك the bank

Customer & Cashier .	عميل / صراف البنك
Customer :Where's the nearest bank, please?	العميل: أين أقرب بنك من فضلك ؟
Man :It's over there, sir .	إنه هناك يا سيدي
Cashier: Can I help you ?	صراف البنك: هل من خدمة ؟
I'd like to open a banking account, please .	لود أن أفتح حسابًا بالبنك من فضلك .
What sort of account would you like ?	ما نوع الحساب الذي تريده ؟
A current account, please .	حساب جار من فضلك .
I want to credit this sum to my account, please .	أريد إيداع هذا المبلغ في حسابي من فضلك .
How much do you want to deposit sir ?	ما مقدار المبلغ الذي تريد إيداعه يا سيدي ؟
I want to deposit 10,000 dollars, please.	أريد أن أودع مبلغ ١٠,٠٠٠ دولار من فضلك

Can I have your passport, please ? أسمح لي بجواز سفرك من فضلك ؟

Can you sign here, please ? أسمح بأن توقع هنا من فضلك ؟

That's all ,sir . هذا هو كل المطلوب يا سيدي

I'd like to cash this cheque, please أريد صرف هذا الشيك من فضلك

Could you cash these traveller's cheques, please?

هل من الممكن أن تصرف لي هذه الشيكات السياحية ؟

Fill in these forms and I'll take the necessary measures .

لأجل هذه الاستمارات وسوف أأخذ الإجراءات اللازمة

I want to deposit this cheque into my wife's account

أريد أن أودع هذا الشيك في حساب زوجتي الجاري

I want to credit this sum to my wife's account, please

أريد أن أودع هذا المبلغ في حساب زوجتي الجاري من فضلك

I want to change these dollars into Egyptian banknote, please

أود تغيير بعض الدولارات إلى أوراق نقدية مصرية من فضلك

What's the rate of exchange today ? ما سعر الصرف اليوم ؟

I want to open deposit account أريد أن أفتح حساب وديعة

I want to cash a traveller's cheque, please

أريد أن أصرف شيكا سياحيا من فضلك

I want to buy some traveler's cheques, please .

أريد شراء بعض الشيكات السياحية من فضلك.

Where should I sign ? أين يجب أن أوقع ؟

Sign here on the back of the cheque, please

وقع هنا على ظهر الشيك من فضلك

Can I have change of 100 dollars, please ?

هل من الممكن أن أحصل على فكة ١٠٠ دولار من فضلك ؟

I'd like to take out (withdraw) some money, please

أريد أن أسحب مبلغا من المال من فضلك .

What's the number of your account, sir? ما رقم حسابك يا سيدي ؟

What's your name , sir ? ما اسمك يا سيدي ؟

How much would you like to draw , sir? كم تريد أن تسحب يا سيدي ؟

Five thousand dollars, please ? خمسة آلاف دولار من فضلك .

Five notes of a thousand , please .

خمس أوراق مالية فئة ألف دولار من فضلك .

Next counter, please .

المنضدة المجاورة من فضلك .

I want to have \$ 1000 in traveller's cheques , please

أريد أن تعطيني ١٠٠٠ دولار أمريكي شيكات سياحية من فضلك .

I want to take all my savings .

أريد أن أسحب كل مدخراتي .

I want to close my checking account.

أريد أن أنهي حسابي الجاري من فضلك .

We've glad to be of service.

يسرنا أن نقوم بخدمتك .

You're welcome.

على الترحيب و المساعدة .

البحث عن وظيفة Looking for a Job

Good morning, sir I'm looking for a job, please

صباح الخير يا سيدي إنني أبحث عن وظيفة من فضلك

What kind of job are you interested in?

ما نوع العمل الذي يروق لك؟

Anything, sir.

أي شيء يا سيدي

Tell me about yourself.

حدثني عن نفسك

What qualification have you got?

ما المؤهلات التي حصلت عليها

Have you got any experience?

هل لديك أية خبرة؟

Are you looking for a temporary or a permanent job ?

هل تبحث عن وظيفة مؤقتة أم دائمة ؟

Are you ready to work overtime ?

هل أنت على استعداد لتعمل ساعات إضافية

I'm sorry we don't have any vacancies now

بؤسفني أنه ليس لدينا وظائف شاغرة في الوقت الحالي

Actually, I am looking for any job, sir.

في الواقع إنني أبحث عن أية وظيفة يا سيدي .

O.K, there is a vacancy for a washer.

وهو كذلك هناك وظيفة غسل خالية.

You will be washing plates, knives, forks and spoons all the time.

ستغسل الأطباق والسكاكين والشوك والملاعق طول الوقت .

It's all right, sir.

وهو كذلك يا سيدي .

What about the working hours?

ماذا عن ساعات العمل؟

You'll work for eight hours a day.

ستعمل ثماني ساعات في اليوم .

What about the wages?

وماذا عن الأجر؟

I'll give you ten pounds a day beside two meals.

سأعطيك عشرة جنيهات فى اليوم بالإضافة إلى وجبتين

That suits me very much, sir.

هذا يناسبنى جدا ياسيدى.

When can I start work?

متى أستطيع أن أبدأ العمل ؟

Tomorrow.

غدا.

That's fine. See you tomorrow there. Good bye.

عظيم.. إذن أراك غدا .. إلى اللقاء.

فى السوبر ماركت At the Supermarket

Can I help you , Madam ?

هل من خدمة ياسيدتى ؟

Yes, I'd like to buy a kilo of cheese , please

أريد أن أشتري كيلو جراما من الجبن

I'd like to buy half a kilo of butter , please.

أريد أن أشتري نصف كيلو من الزبدة من فضلك

I'd like to buy a litre of milk , please.

أريد أن أشتري لترا من اللبن من فضلك

I'd like to buy a jar of olives , please

أريد أن أشتري برطمان زيتون من فضلك

I'd like to buy a packet of sugar , please.

أريد أن أشتري كيسا من السكر من فضلك

I'd like to buy a dozen of eggs , please .

أريد أن أشتري دسنة من البيض .

I want to buy a bag of salt , please.

أريد أن أشتري كيسا من الملح من فضلك

I want to buy a jar of fig jam , please.

أريد أن أشتري برطمانا من مربى التين من فضلك

I'd like to buy a tube of mustard , please.

أريد أن أشتري انبوبة من المستردة من فضلك

I'd like to buy a can of real cooking fat , please.

أريد أن أشتري علبة سمن طبيعى من فضلك

Is that all sir ?

هل هذا كل شيء ياسيدى؟

Yes , that's all.

نعم هذا كل شيء.

Here you are , sir. Have a good day.

تفضل ياسيدى . اتمنى لك يوما سعيدا .

Thank you for your good services.

شكرا لخدمتك الطيبة.

شراء بدلة Buying A suit

- Good evening , sir . مساء الخير ياسيدي .
Can you help me? هل يمكنك أن تقوم بخدمتي؟
With pleasure, sir. بكل سرور ياسيدي .
What can I do for you? ماذا أستطيع أن أفعل من أجلك؟
I want to buy a new suit , please. أريد شراء بدلة جديدة من فضلك .
What style do you want? ما الموديل الذي تريده؟
Italian style , please? موديل إيطالي من فضلك
What colour do you want? أى لون تريد؟
Black , please أسود من فضلك
What size do you want ? ما المقاس الذى تريده؟
I usually wear size 40 عادة لرتدى مقاس ٤٠
Would you try this style , sir ? هل تريد أن تقبس هذا الموديل ياسيدي؟
Yes, please , نعم من فضلك
But it is tight ولكنه ضيق
Can you give me another size , please? هل من الممكن أن تعطيني موديلًا آخر من فضلك .
O.K I think size 41 would be more comfortable. أعتقد أن مقاس ٤١ سيكون أكثر راحة .
Please , try on this style , sir من فضلك جرب هذا الموديل ياسيدي .
It's very comfortable and nice. I'll take it إنه مريح جدًا ، ولطيف ، سأأخذه .
How much does it cost. ما سعرها ؟
Fifty hundred pounds , sir. خمسمائة جنيه ياسيدي .
O.K. I'll buy it. وهو كذلك سأشتريه .
O.K, sir. Pay at the cash desk there. وهو كذلك ياسيدي ادفع فى الخزينة هناك .
All right . Thank you . وهو كذلك ، أشكرك .
Not at all , you're welcome. العفو ياسيدي ، مرحبًا بك .

مع سائق التاكسى With the taxi Driver

- Any service, sir? أى خدمة ياسيدي؟
I want to go to the pyramids , please. أريد أن أذهب إلى الأهرامات من فضلك .

I want to go to the Cairo Tower, please.

أريد أن أذهب إلى برج القاهرة من فضلك.

I want to go to the citadel, please.

أريد أن أذهب إلى القلعة من فضلك.

I want to go to the airport, please.

أريد أن أذهب إلى المطار من فضلك.

I want to go to the nearest hotel, please.

أريد أن أذهب إلى أقرب فندق من فضلك.

I want to go to the nearest bank, please.

أريد أن أذهب إلى أقرب بنك من فضلك.

I want to go to the nearest station, please.

أريد أن أذهب إلى أقرب محطة من فضلك.

I want to go to the nearest hospital, please.

أريد أن أذهب إلى أقرب مستشفى من فضلك.

I want to go to the nearest restaurant, please.

أريد أن أذهب إلى أقرب مطعم من فضلك.

At your service, sir.

في خدمتك يا سيدي.

How much money do you want?

كم من النقود تريد؟

20 pounds, sir.

عشرين جنيهاً يا سيدي.

Is it not too much?

أليس هذا كثير؟

No, not at all, sir.

كلا على الإطلاق يا سيدي.

Here you are.

إليك ما طلبت.

Thank you, sir.

شكراً لك يا سيدي.

عند بائع كتب At A Book Seller's

I want to buy some books.

أريد شراء بعض الكتب.

What books do you want?

أي الكتب تريد؟

Do you have the edition deluxe of Shakespeare's complete works?

هل عندكم الطبعة الممتازة لمجموعة مؤلفات شكسبير؟

I have a second-hand copy in very good condition, and not expensive.

عندي منها نسخة مستعملة أعطني بحفظها وليست غالية.

I'd rather have it new.

إنني أفضّل الجديد منها.

That's impossible for the book is out of print.

ذلك غير مستطاع لأن الطبعة قد نفدت.